

源氏物語事典

池田亀鑑編

源氏の読解に必要な基礎知識を整理・集成した大著！
本書は源氏本文中の重要な項目を注釈・解説し、その他に
注釈書解題・諸本解題・所引詩歌仏典・作中人物解説・
人物呼称一覧・年表・図録などを収録した基本図書。

待望の復刊！B5判

一一八八頁 定価二六二五〇円

源氏物語注釈書・享受史事典

(価格は税込)

伊井春樹編 平安末期から幕末までの注釈書五二五点
の詳細な解題と享受の歴史を年月日順に克明に追う。
編者四十年に及ぶ資料収集の集大成定価一八九〇〇円

浮世絵大事典 特価期限迫る！

国際浮世絵学会編 絵師や作品・画題だけでなく幅広
く最新の研究成果を盛り込み一冊に簡便にまとめた。

特価二六二五〇円(10月末日まで) 定価二九四〇〇円

動詞・形容詞・副詞の事典

森田良行著

三つの品詞について、語種・分類・文
型・用法・特徴・類義語など語例や一覧表を掲載して具
体的な例文も示しながら詳細に解説。定価二九八〇円

特価二六二五〇円(10月末日まで) 定価二九四〇〇円

古いの愉楽——「老人文学」の魅力

尾形明子・長谷川啓編

「古い」をテーマにしてさまざまな
角度から描かれた作品と作家を読み解く。「古い」の文
学を愉しむガイドブックとして最適。定価二七三〇円

國文學

11

特集 「萌え」の正体

國文學 解釈と教材の研究

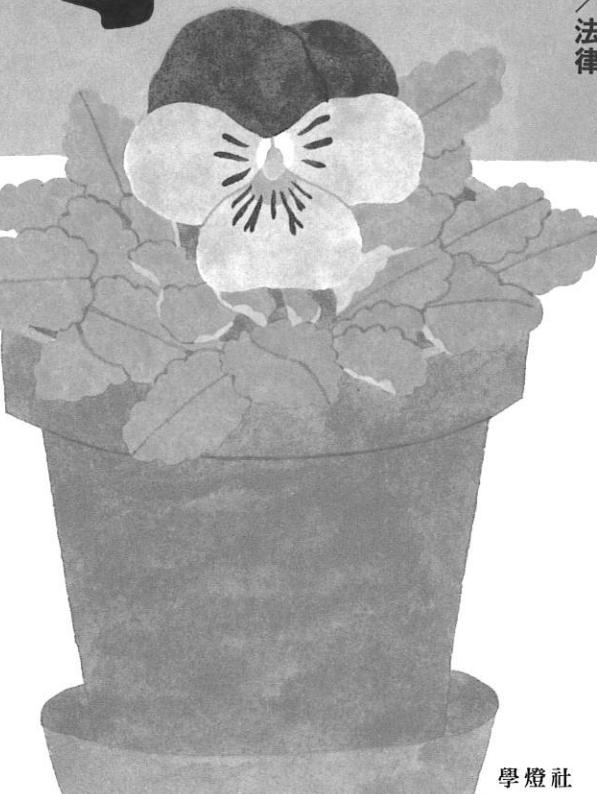
平成二十年十一月十日発行(毎月一回十日発行) 第五十三卷第十六号(十一月号)

定価一六〇〇円 本体一五四四円

第五十三卷第十六号 一〇〇八年十一月号

國文學

11



學燈社

- ❖ 「萌え」の本質とその生成について 斎藤環
- ❖ 「萌え」と「萌えフオビア」伊藤剛
- ❖ 音楽萌え／キャラ萌え／ジェンダー論
- ❖ 女性の萌え／萌えデザイン／法律
- ❖ 「萌え＝をかし」論 ほか

國文學

11

特集 「萌え」の正体

國文學 解釈と教材の研究

平成二十年十一月十日発行(毎月一回十日発行) 第五十三卷第十六号(十一月号)

定価一六〇〇円 本体一五四四円

第五十三卷第十六号 一〇〇八年十一月号

[JapanKnowledge JKセレクトシリーズ]
日本研究に必須の近代雑誌をWebで自在に操る
Web版 日本近代文学館

太陽 明治28年～昭和3年

博文館発行 全531冊・17万5千頁 二五二万円

文芸俱楽部 明治篇 明治28年～明治45年

校友会雑誌 明治23年～昭和19年 八九・五〇〇円

第一高等学校校友会発行 全380冊・3万8千頁
CD・DVD版で好評を博した3タイトルをWEB
で提供。32万頁の膨大な本文画像に6万5千件の検索
書誌データを付し3タイトルの串刺し検索を実現。

10月末刊行 「義太夫年表 近世篇」(小社刊) の
大改訂を可能にする新見解を満載した論文集

神津武男著 A5判・750頁予定・定価一八・九〇〇円
近松・義太夫から昭和の文楽まで――
全国に所在する義太夫節正本約2万点を渉獵・調
査し新聞報道された「曾根崎心中」初刷本の図版全
丁を収録する他、浄瑠璃本の分類・興行と板元・正
本刊行日の関係や、作品の歴史的変遷を解明。

さらに全国2万点の正本の所在や外題の読み方な
どの詳細な一覧表を収録。明快・平易な論述スタイ
ルで、誰にも読み易い研究書。

【※詳細内容見本】* 定価は本体+税5%の総額表示です。
〒101-0052 東京都千代田区神田小川町3-8 K係迄
03-3291-2961 [FAX-6300] http://www.books-yagi.co.jp

八木書店

出版部

ISSN 0452-3016
雑誌 03787-11



4910037871183
01524

Printed in Japan

連載

心意伝承 —遊動世界に生きる—

第十四回 玉婆鎮石考① 出雲神宝幻視行

本荘雅一

「私」の誕生

ぬらぬらした肉塊(にく)がしほり出てくる。

意外と安らいだような、瞑想して見るような顔をもつた肉塊が、どろどろひねりだされる。

その肉塊の皮が、植物の葉っぱのようにめりめり剥(は)がれて、右手になり、左手となつた。大きな糞尿(ふんよう)のようなそれが、ようやく人の形を顯(あらわ)してきた。

生まれた。

私が生まれた。いや、私たち夫婦の子どもが生まれたのだが、私の本体がそつちへ行ってしまった。そう実感した。もはや私自身は、かりそめのものでしかない。

そうだ、幼稚園児のころに、なぜ私たちはいずれ死ぬのかと、必死になつて考えたことがあつて、せめて生ま

れる前のこと思い出せないかと、寝床にはいると暗闇の中で布団をかみしめ泣きながら、誕生以前のこと、生まれた瞬間などを思い出そうとしたことがあつた。

過去の記憶を思い出せなかつたのではなく、未来の記憶に、約三十年の星霜を踏んで、今やつと追いつき、立ち会つているのだと知つた。妻の出産にどうしても立ち会おうとした自分の真意を、そのときははじめて悟つた気がする。

まったく同じ「私」が顯れてくる。そういう、まだ何も飾り付けていないむき出しの「私」を、この出産の場で見てしまつたとしか、私には思えなかつた。

私個人が死んでも、「私」本体は次々に生まれてゆく。今現実に私が存在しているのは、生まれては死に、生まれては死にする「私」たちの、二百万年の生命が燃焼し続けては死にするということだ。盛者必衰の道理をぐりぬけてきた奇跡の現象なのである。

だからなかなか子どもが生まれず、不妊治療や代替出産の方法を模索する人々は、自然に反しているのではない。手段方法が生命伝承の軌道の、るべき姿に基づくかは問われねばなるまいが、総じて、太古から連綿する自己の生命が、ここで途絶え更新されなくなるという恐怖が根底にあるに違ひない。自分自身が死ぬことよりも、新しい命が生まれない、赤子という「私」の本体の泣き声や笑い声が聞かれないことの方が、どうしようもなく恐ろしい。そうした心意が働くのが、ほんとうに自然なことなのだろう。

北京オリンピック関連で、中国人が「奥运」にちなんで、新生児に「奥奥」「京奥」「奥宝」などと名付けをしているという記事があつた(二〇〇八年八月一八日付読



熊野新宮速玉大社御船神事のヒツモノ

神の人形としてのヒツモノ

第四回で、^{ライ・インデックス}生命指標としての稚児^{ちご}ということを述べた。

^{ライ・インデックス}生命指標とは、たとえば和歌の中の枕詞のように、その語自体には特にメッセージ性も、意味もないのだが、しかしその一首全体の調べや、雰囲気を決定づける言葉で、必要不可欠なものである。つまりその一首の生命力を起動させる、^{アイコン}表徴である。

同様に、祭祀祭礼の中で、選ばれた特定の稚児が、そのお祭りの主導権を握っているという場合が多い。ヒツモノとも言われる。もちろん、その稚児自身がわがままに祭の進行を差配するわけではない。むしろ何もしない。何か演ずる場合もあるが、基本的には何もしないで、ただ存在することが、その稚児のおもな役割と言つてよい。

たとえば祇園祭長刀鉾^{ながなたほ}の稚児。テレビで必ず放送される山車の巡行は、この稚児の注連縄切りによってスタートする。その際、一連の所作があつてから刀で切るのと、稚児役の少年は事前に練習はするが、本番では大人が背後から手を取り、操り人形のように所作させられ

て、注連縄を切る。これではせっかく練習した意味がないではないかと思われそうだ。真剣を扱うので危ないから、という理屈で稚児役の子も関係者たちも納得しているのだろう。だがむしろ、稚児は本来人形のような存在なのではなかつたか。おもちゃという意味ではない。人間としてのちっぽけな個性を超越した、神性の存在といふことだ。稽古するのも、人形をした神として憑霊^{ひようれい}やすくするためのものだろう。今日的な意味での「物」扱いとは違う。モノ・たましいとしての扱いである。

熊野新宮速玉大社御船神事のヒツモノにいたつては、本当に作り物の稚児人形である。この、馬にのるヒツモノが、神靈^{みこ}を遷した神輿^{みこし}を先導して町内を巡回する。このように、ヒツモノは神靈の活動や祭礼の発動に不可欠な、電流スイッチのような役割を果たす。それほどここまで無機物に近いような存在でありながら、その場を激しく遊動させる電池のごとしである。

「私」たちの宝意識を考える

言わずもがなのことだが、子どもはひとつ家庭の中での宝であるばかりではなく、人間社会全体の宝であ

る。にもかかわらず、現代社会における子宝觀には、どうしてもいびつさを感じざるを得ない。

過剰にわが子のみを愛玩^{あいがん}する親。過剰にわが子を虐待する親。対極のようでいて、根はひとつである。

わが子の生命を自分個人の所有物として扱っているにすぎないからだ。

わが子を商品として収入源に仕立てるか、鬱憤晴らしのサンドバッグとして消費するかの違いはあっても、両者とも、子どもを自分の意志で自由に操作できる（べき）品物とみなしている。宝として奉仕する心持とはまったく異質なものである。

しかし私は、日本人が古来より持っていた自然觀・生命觀が根こそぎ消滅したのではなく、表面上変化の激しい社会の中で、グローバル化の進む世界の中で、「異質なニッポン」とみなされることを恐れるあまり、私たちの精神の鉱脈に息づくものを封印してしまっているのではないかと思っている。

神様仏様世間様ご先祖様……といったものを大事にすむ温潤な共感社会のありようを、我が国の都市部では懸命に駆逐しようとしてきた。徹底した利益社会の追求と情実の排除が、小さな仲間うちでのいじめや家庭内での

家族崩壊に直結する、感情の破裂（いわゆる“切れる”状態）をおびただしく生み出した。

そうしたことだから、子どもをはじめとして、食べ物や飲み物、生活を支える様々なもの、身のまわりの自然、などといったたくさんの宝ものへの感覚もマヒしてしまっている。栄養があるとかないとか、土地や海の生産力やエコロジカルな効用とか、いわゆる“ためになる”かどうかを私たちは尺度にしてしまいかがちだが、それ以前に、何かの効用があるかどうか以前に、そうしたモノたちの命の輝きを知り、味わうことが、本当に物を大事にすることなのではなかつたか。

日本人にとつての宝、それに関する意識について、考えてみるべきだと思う。「私」たちの中に息づいているはずの宝感覚が、「私」たちの道徳の典拠でもあるのではないかと思う。

また古臭い事例に注目することになるが、今日これらとの世界だからこそ、表面的な趨勢^{すうせい}に対応しつつも、「私」たちの身魂に深く脈打つものを、毅然^{きぜん}として頗すべきではないか。

そこで、古来からの「私」たちにとつて……と、問題設定をしてみたい。

「出雲神宝事件」の構成

宝をめぐる諸問題の凝縮した事例として、崇神紀六十一年条に注目したい。「出雲神宝事件」として学界をにぎわせているものである。

この話は、四つの場面構成からなっている。

(1) 出雲臣の祖神に当たる武日照命^{むひなでのみこと}が天から持つてき
た神宝が、出雲大神の宮に收められているのでそれ
を見たいと、崇神天皇が言い出した。そこで物部氏
に当たる武諸嗣^{たけちのすけ}を出雲へ派遣した。ところが神宝を
管理している出雲臣の遠祖^{いとおやぢ}、出雲振根は筑紫國へ行
つていて留守であった。そこで弟の飯入根が、神宝
を弟の甘美韓日狹^{うましからひき}と子の鶴濡渟^{うかずくぬ}に託して大和朝廷へ
献上した。筑紫から帰ってきた振根は怒った。「な
にをびびつてんだ。かんたんにお宝を渡しちまつ
て！」と怒鳴つた。

(2) 年月がたつても、振根の怒りはやまない。やはり弟
を殺そうと思つて、言つた。「最近、止屋^{やねや}の淵に萋^も
がたくさん生えている。できればお前と一緒に行つ
て、見たいものだ」と。弟は素直に兄に従つてつい

や飲み物、生活を支える様々なもの、身のまわりの自然、などといったたくさんの宝ものへの感覚もマヒしてしまっている。栄養があるとかないとか、土地や海の生産力やエコロジカルな効用とか、いわゆる“ためになる”かどうかを私たちは尺度にしてしまいがちだが、それ以前に、何かの効用があるかどうか以前に、そうしたモノたちの命の輝きを知り、味わうことが、本当に物を大事にすることなのではなかつたか。

日本人にとつての宝、それに関する意識について、考ええてみるべきだと思う。「私」たちの中に息づいているはずの宝感覚が、「私」たちの道徳の典拠でもあるのではないかと思う。

また古臭い事例に注目することになるが、今日これらとの世界だからこそ、表面的な趨勢^{すうせい}に対応しつつも、「私」たちの身魂に深く脈打つものを、毅然^{きぜん}として頗すべきではないか。

そこで、古来からの「私」たちにとつて……と、問題設定をしてみたい。

古来からの「私」たちにとつてどんなものが宝か（宝物は何か）、と問うことは、少なくとも主たる目的とはしない。

考古学、歴史学者たちの膨大な研究成果のすべてを読みとおしたわけではないが、それでも大変魅力的な推理や学説にあふれているのはわかる。だが私は、歴史的事実の謎解きを目指にするのではなく、心的な事実を探つてゆきたい。

古来からの「私」たちにとつて宝なるものに、いつの何を感じているのか（どのように感じるから、それが宝たりうるのか）。

宝を奉ずる行為は、どのような意識・感性に支えられていいるのか。

いわゆるまとめをするというよりは、本章ではどんどん問題点を拡散させていてみたいと思う。私個人が何を言おうとも、本当の答えは、あなたの方の心にある。それを探り、とらえてみる手がかりをいくつかでも示せば、と思う。

ていつた。兄はあらかじめ、真刀^{まなた}に似せた木刀^{こだち}を作つておき、それを佩^はいていった。弟は真刀を佩いている。淵のほとりに来て、兄は弟に言つた。「なんと清冷い水ではないか。一緒に游^{かは}泳^よみしよう」と。兄弟は刀を水辺において、淵に入つて沐浴した。兄が先に上がり、弟の真刀を横取りして佩いた。弟は驚いて兄の木刀をとつた。互いに打ち合つたが、弟は木刀なので抜くことができず、兄は弟の飯入根を打ち殺した。時の人^が歌^{かは}に詠^よんだ。「や雲立つ出雲梶帥^{いずもたけし}が佩^はける太刀^{たけのとう} 黒葛多巻^{くろくつたまき}き^さ身無しにあはれ^{あはれ}（出雲建の佩^はていた太刀^{たけのとう}は、葛をたくさん巻いてはあつたが、中身がなくて氣の毒であつた岩波古典文学大系本による訳^べ）」

(3) 甘美韓日狹^{うましからひき}と鶴濡渟^{うかずくぬ}は大和朝廷に訴え出了。そこで朝廷^きは吉備津彦^{きびつひこ}と武渟河別^{たけぬなわわけ}二人の將軍を派遣して、出雲振根を斃^{たお}した。出雲臣らは恐れおののいて、大神の祭祀を行なわなくなつた。

(4) あるとき、丹波の水上^{ひかみ}に住む氷香戸邊^{ひかとべ}というものが、皇太子活目尊^{いくめのみこと}に奏上した。「私の子に小兒^{わご}がおります。自然と、このようなことを申しました。

玉婆鎮石。出雲人の祭る、真種の甘美鏡。押し羽振る、甘美御神、底寶御寶主。山河の水泳る御魂。静挂かる甘美御神、底寶御寶主。

(玉のような水草の中に沈んでいる石。出雲の人の祈り祭る、本物の見事な鏡。力強く活力を振る立派な御神の鏡、水底の宝、宝の主。山河の水の洗う御魂。沈んで掛かっている立派な御神の鏡、水底の宝、宝の主。——岩波古典文学大系本による訳。)

これは小児の言葉とも思えません。あるいは何かがとり憑いて言わせたのではないでしようか」

皇太子は、天皇に報告した。そこで勅命により祭祀をさせることになった。

この話は『古事記』にも『出雲國風土記』にもなく、『古語拾遺』や『先代旧事本紀』にもない。『日本書紀』でのみ展開するストーリーである。言わずもがなではあるが、出雲側の言い分は反映されず、大和朝廷側編纂者の意図が多分に反映したものと考えるべきである。

なのか、それ 자체が分かつていいことになる。

神宝を飯入根が勝手に大和朝廷に献上して、振根が怒つたとあるが、そもそも何を献上したのか書いていない。これは異例なことだ。記紀風土記その他の神話全般を通して、話の展開のカギになる呪物・宝物は、必ず具体的に記述されている。イザナギ・イザナミ二神が国土を修理固成する際のアメノヌボコ、ヤマタノオロチのしつばから出てきた十拳劍(草薙劍)、山幸彦や神功皇后が海神から与えられる干珠・満珠、神武天皇に与えられる神劍(葦靈)などなど、ことさら秘め隠すことはしない。この、出雲神宝だけが例外的に具体物を伏せて記述されているのである。

第(4)段の小児の託宣をそのまま出雲神宝そのものに適用して、玉(水泳御魂)と鏡であるとする研究者が多いが、それは短絡的すぎる。水香戸邊は奇瑞の報告をしているのであって、出雲神宝の調査結果報告をしているのではない。ここでの託宣を、本当に「出雲の神様」が小児に取り付いて「出雲神宝の真実」を告げた、と信仰するのは個人の勝手だが、研究者までが同じような「信仰」に基づいて論を起こしてはなるまい。

あるいは託宣物語に仮託して、編纂者が出雲神宝の内

「出雲神宝」の正体は不明のままである

ところで第(2)段については、『古事記』に類話がある。ヤマトタケルが出雲に入つて、出雲建を殺す話で、まず出雲建と友達になり、その後は崇神紀六十年条の第(2)段の展開とほぼ同じ。肥河で一緒に沐浴し、ヤマトタケルが、用意していた木刀を出雲建の真刀と交換して、出雲建を打ち殺す。「やつめさす 出雲建が 佩ける刀 黒葛多巻き さ身無しにあはれ」とヤマトタケル自身が詠む話になつてている。

『古事記』の方が成立年代が早い(七一二年成立)。『日本書紀』は七二〇年)とはいえ、編纂事業自体はほぼ同時代に行なわれていたのだから、『古事記』の方がオリジナルで『日本書紀』がパクリである、とも限らないだろう。おなじモチーフの民話が、それぞれに設定を変えて編入されているとみておいてよい。

したがつて、「出雲神宝事件」の四つの場面は、矛盾せずつながつてゐるように見えるが、じつはそう編集されているからであつて、元来はまったく別々の民話伝説を組み合わせてゐるにすぎない。そうするとつまり、この事件で大問題になつてゐる出雲の神宝とはそもそも何

容を読者に示していると読むこともできようが、じつに巧妙で、書紀編纂者の責任はまぬかれるような回りくどい表示の仕方はないか。まるでこの託宣の記事に引っ張られて、読者が「出雲神宝は玉と鏡」と解釈してしまうように仕向けているようだ。「そう解釈するのはそちらの勝手だ。われわれは玉だの鏡だのが出雲神宝であるとは、一言も書いていないよ」という声さえ聞こえてくる。

確かに『延喜式』神祇一臨時祭式の条で、出雲国造が朝廷に「神賀詞」を奏上する際に献上する神宝として、「玉(赤水精・白水精・青石玉)、横刀、鏡、倭文布、白馬、白鵠」が挙げられているから、それを根拠として崇神紀の出雲神宝を推理したとも言えよう。しかしこの場合にはや律令体制が完成して、天皇の繁栄をことほぐ目的の「神賀詞」と、天皇への祝意を込めた「神宝」の献上であるわけだから、もともと出雲人が、大和朝廷の天皇のためではなく独自に行なつていた祭祀の神宝と、イコールであるという証拠にはならない。要するに、出雲神宝の正体は、じつのところは分かつていなかつたのだろう。振根を殺したあと、まるでその祟りのように小児の託宣が布置されて、あわてて出雲

神宝を返還したかのような印象を受けるストーリーになつてゐる。本当は、そもそも出雲神宝の收奪に失敗したか、ガセネタをつかまされたかの失態を、うまくごまかしたようにしか見えない。

その証拠のように、崇神天皇の崩御後に即位した垂仁天皇（活目尊）は、その二六年条でしびれを切らせ、物部の千根大連にこう述べたとある。

「これまで何度も使者を出雲に派遣して神宝を検査させているが、いまだにはつきりしない。お前が出雲へ行つて、見極めてこい」と。

そして一千根大連が検査の結果、出雲の神宝を明確化し、管掌するようになった、という。

それにも検査結果の具体的な内容は記述していない。わかつたと言うからは、わかつたのだろうが、おそらく大和朝廷中心の「正史」には記述できないようなものだったのだろう。こうして『日本書紀』ではすでに解決済み扱いされてしまつて、謎は深まるばかりである。

小兒の託宣のコンステレーション

「出雲神宝事件」物語はいつたん保留にして、注目すべきは水上ではないかと思う。
水香戸邊の小兒の、「玉婆鎮石」詞章は、それ自体が音韻的にも印象的で（読み方自体にも諸説あるのだが、どの読み方に対しても大差のないインパクトがある）、本居宣長（『玉勝間』）、伴信友（『比古婆衣』）以来、大勢の研究者たちがさまざまな解釈を試みている（注）。
だがどれにも共通して言えるのは、「出雲神宝事件」の流れをそのまま素朴に受けとめて、この託宣も「日の当たらないところに追いやられた出雲の神宝を、改めて祭祀しなおせ」と命ずるものととらえているのである。水上それ自体の意義については、何ら問うことをしていない。

託宣そのものについてもう一度見てみよう。

玉婆鎮石。出雲人の祭る、真種の甘美鏡。押し羽は振る、甘美御神、底寶御寶主。
山河の水泳の御魂。静挂かる甘美御神、底寶御寶主。

語義解釈については誰もが難解だという。確かに、神からの命令を前提とした意味説明のために、だれが、だれに、何を、どうせよと命じているのか、明確にしようとすると、難しいかもしれない。しかし、先にも指摘したとおり、「出雲神宝事件」物語は、もとはばらばらの民話を、なるべくつじつまの合うように、状況設定などもいじりながら編集したものと考えられるから、この託宣も、「出雲振根と飯入根とが抗争し崇神朝が介入する神宝事件」とは切り離して、単純に「出雲神宝の在り方イメージ」として読んでみてはどうだろうか。

下手に語義解釈するのではなく、使われている言葉はそのままに、それぞれの連関性を味わつてみよう。

きらめく川藻に靈気みなぎる石。それらはイコールル、出雲の人々が祭る本当の鏡。

それはイコール、羽ばたくような威力を感じる神そのもの。すなわち底寶にして御寶主。

山河の流れに洗われる御魂。しんと静まつた麗しい神。すなわち底寶にして御寶主。

ほとんどの研究者は、水底に沈められた玉や鏡は、本来の扱いをされていない不遇の宝であり、何とかこうし

た宝の処遇を改善をすべき、といったトーンで解釈するが、原文を素直に読む限り、そのような暗く、かこち頗な印象はない。さらに言うと金属製の鏡や鉱物加工の玉のことですら、ない。水草や石ころの類、どこにでもあるようなものが水に洗われているさまに、ほんとうの「玉」や「鏡」を見出すというのである。だからむしろ、水底にあることの方が、威厳を生んでさえいる。積極的に水との関係で感じ取るべき宝なのだ。

水泳御魂の正体

数年前のことだが、奈良県のお祭りを観る予定で現地へ向かう途中、たまたま大阪府富田林市に、延喜式内社「美具久留御魂神社」があるのを見つけた。驚いて、祭の間に間に合うか気にしながらも、美具久留御魂神社へと向かった。

本殿に参拝し、念のためコンパスで方位を確認してみると、社殿は東向きになっていた。ふつうは南向きのはずだが、何か意味があるのかと振り返つて見ると、鳥居の向こうのまさに正面に、二上山がそびえている。
おお、なるほど！ これだと春分と秋分の日には、雄